

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ИНДУКЦИОННАЯ ПЛИТКА IP-22



ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ДИЗАЙН, КОМПЛЕКТАЦИЮ, А ТАКЖЕ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ХОДЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ.

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Индукционная плитка - 1 шт.  
Сетевой шнур - 1 шт.  
Гарантийный талон - 1 шт.  
Руководство по эксплуатации - 1 шт.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: IP-22  
Мощность: 2000 Вт  
Номинальное напряжение: 220 В  
Частота тока: 50-60 Гц  
Размер: 28\*34\*6.2 см  
Диаметр посуды: 12-25 см  
Максимальная допустимая нагрузка: 10 кг  
Размер варочной панели: 25\*25 см  
Вес: 1.5 кг  
Цвет: черный  
Длина шнура: 1.35 м

### ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

LED - дисплей  
Керамическая варочная поверхность  
7 программ приготовления  
Таймер работы до 4 часов  
Функция защиты от перегрева  
Функция защиты от скачков напряжения сети  
Температура нагревания до 240 °C  
Таймер отсрочки старта до 24 часов  
Функция автоотключения

### УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение индукционной плитки Endever Skyline IP-22 (далее – плитка). При правильном использовании она прослужит Вам долгое годы.

**ВНИМАНИЕ!** Несоблюдение требований эксплуатации и хранения может привести к преждевременному выходу индукционной плитки из строя или к поражению электрическим током!

**ВНИМАНИЕ!** Индукционная плитка — сложное электротехническое устройство. Перед его включением внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. Изучите функции управления и надписи на корпусе плитки. Соблюдайте правила безопасности при эксплуатации данного изделия.

### КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ

Индукционная плитка Endever Skyline IP-22 – это настоящая электрическая плитка с варочной панелью и индукционной конфоркой. Электрический ток, проходя через медную катушку, находящуюся под конфоркой, индуцирует высокочастотный вихревой ток, который моментально нагревает дно посуды, а с ним и пищу. Таким образом, нагревается не конфорка, а непосредственно сама посуда, находящаяся на ней.

### ПРЕИМУЩЕСТВА

**ЭКОНОМИЧНОСТЬ.** Индукционная плитка Endever Skyline IP-22 потребляет в несколько раз меньше электроэнергии, чем обычная электрическая, за счет того, что конфорка автоматически подстраивается под диаметр дна посуды и нагревает только необходимую площадь. Она экономит не только энергию, но и Ваше время. За счёт боль-

шой мощности (2000 Вт) быстро нагревается и постоянно поддерживает необходимую температуру, что значительно сокращает время приготовления пищи.

**БЕЗОПАСНОСТЬ.** В индукционной плитке нет открытого огня или раскаленной конфорки. Кроме того, плитка включается только при наличии подходящей посуды. Если посуда не обладает ферромагнитными свойствами, стоит пустая или вообще отсутствует на конфорке, то плитка автоматически отключается. Всё это снижает вероятность получения ожогов и возникновения пожара.

**КОМФОРТ.** При использовании индукционной плитки не бывает дыма и чада, ведь пища, случайно попавшая на поверхность, не пригорает. Все загрязнения легко устраняются с помощью влажной тряпки. Поскольку сама конфорка практически не нагревается, то даже при длительном её использовании, температура в помещении не повышается, что снижает необходимость постоянного кондиционирования или проветривания.

**УДОБСТВО.** Управление индукционной плиткой легко и понятно. С помощью цифрового дисплея и кнопок на передней панели, можно точно установить заданную температуру, мощность и время приготовления пищи.

**ПРАКТИЧНОСТЬ.** Небольшую компактную плитку можно легко и удобно разместить на любой кухне или взять с собой на дачу.

**ДИЗАЙН.** Благодаря современному элегантному дизайну, индукционная плитка станет не только незаменимым помощником на кухне, но и её стильным украшением.

Индукционная плитка Endever Skyline IP-22 - это технологии будущего у Вас на кухне!

### ВЫБОР ПОСУДЫ

Чтобы индукционная плитка работала корректно, необходимо использовать посуду, дно которой изготовлено из материалов, обладающими ферромагнитными свойствами (притягивающими магнит):

- сталь, нержавеющей сталь, чугун, железная эмалированная посуда;
- специальная посуда для индукционных плит.

**ВНИМАНИЕ!** Для приготовления пищи на индукционной плитке, посуда из стекла, керамики, цветных металлов, с дном из алюминия или меди (многослойная металлическая посуда) не подходит!

Посуда, диаметром менее 12 см также не пригодна для использования на индукционной плитке.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Не используйте прибор до тех пор, пока внимательно не ознакомитесь с данным руководством.

Прибор должен использоваться только внутри помещений.

Индукционная плитка может использоваться только в целях, описанных в данном руководстве. Использование в других целях запрещено.

Не включайте индукционную плитку в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках.

Плита не начнет работать, без установленной на ней, посуды, а также если посуда будет пустой. Нагрев посуды диаметром менее 12 см блокируется специальным датчиком.

Во избежание возникновения пожара, протирайте пыль с сетевой вилки.

Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками.

Перед началом работы высвободите сетевой шнур.

Используйте розетку на 220 В. Избегайте одновременного использования данного прибора с другими электрическими приборами высокой мощности.

Во избежание короткого замыкания, регулярно очищайте прибор, избегайте попадания внутрь насекомых.

Не погружайте плитку в воду или другие жидкости. Не мойте ее в посудомоечной машине.

Прибор следует устанавливать на плоскую и устойчивую поверхность.

Не оставляйте работающий прибор без присмотра и не позволяйте детям играть с ним.

Не допускайте самостоятельного включения и выключения индукционной плитки малолетними детьми.

Не прикасайтесь к поверхности. Некоторое время после использования она остаётся горячей.

Не устанавливайте плитку на металлической поверхности.

Во время работы прибора не кладите на поверх-

ность намагниченные предметы, такие как кредитные карты, аудиокассеты.

При обнаружении трещин на рабочей поверхности, немедленно отключите прибор от сети и обратитесь в сервисный центр.

Не нагревайте на плитке закрытые консервные банки, так как они могут взорваться.

Лица с кардиостимуляторами должны находиться от работающей индукционной плитки на расстоянии не менее 60 см.

Для очистки поверхности прибора используйте сухую тряпку и нейтральное чистящее средство. Нельзя применять такие растворители, как бензин, спирт, аммиацетат и т.п.

Избегайте попадания жидкости в устройство.

В целях Вашей безопасности, при обнаружении дефектов сетевого шнура, прекратите работу. Не пытайтесь произвести ремонт самостоятельно.

Внимайте вилку шнура питания из розетки при выключении плитки на длительное время.

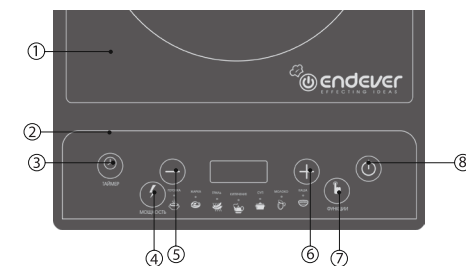
Внимая вилку, придерживайте розетку. Не тяните за сетевой шнур.

Не пользуйтесь сетевым шнуром, предназначенным для другого прибора.

Не производите ремонт самостоятельно. Обратитесь в сервисный центр.

### УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ

1. Нагревательная поверхность
2. Панель управления
3. Таймер
4. Мощность
5. Уменьшение
6. Увеличение
7. Функции
8. Включение/выключение



### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед использованием проверьте шнур питания на наличие повреждений.

Удалите наклейки с поверхности перед эксплуатацией.

Установите плитку на ровную устойчивую поверхность.

Во избежание перегрева прибора, не блокируйте его вентиляционные отверстия.

Расположите плитку таким образом, чтобы расстояние до стен было не менее 10 см.

Не устанавливайте плитку рядом с приборами, чувствительными к магнитным полям.

Не ставьте на плитку пустую кастрюлю. При нагревании пустой кастрюли система защиты от перегрева отключит прибор.

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Подключите сетевой шнур прибора к электросети с напряжением 220 В. При этом загорится световой индикатор. Прибор перейдет в режим ожидания.

Поместите продукты в посуду, а затем установите её в центр нагревательной поверхности индукционной плитки.

Для включения плитки нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.

**ГОТОВКА.** Выберите данную программу, нажав на кнопку Функция на панели управления, пока не загорится индикация выбранной программой. На дисплее отобразится предустановленное значение температуры 220°C, при помощи кнопок + и - можно регулировать значение температуры. Плита отключится автоматически спустя 2 часа работы, если Вы не совершаете никаких действий. Вы можете выбрать таймер работы до 4 часов.

**ЖАРКА.** Выберите данную программу, нажав на кнопку Функция на панели управления, пока не загорится индикация выбранной программой. На

дисплее отобразиться предустановленное значение мощности 800 Вт, при помощи кнопок + и – можно регулировать значение мощности. Плита отключится автоматически спустя 2 часа работы, если Вы не совершаете никаких действий. Вы можете выбрать таймер работы до 4 часов.

**ГРИЛЬ.** Выберите данную программу, нажав на кнопку Функция на панели управления, пока не загорится индикация выбранной программой. На дисплее отобразится предустановленное значение температуры 240°C, при помощи кнопок + и – можно регулировать значение температуры. Плита отключится автоматически спустя 2 часа работы, если Вы не совершаете никаких действий. Вы можете выбрать таймер работы до 4 часов.

**КИПЯЧЕНИЕ.** Выберите данную программу, нажав на кнопку Функция на панели управления, пока не загорится индикация выбранной программой. Программа приготовления при 2000 Вт в течение 20 минут до автоматического отключения. Вы можете выбрать таймер отсрочки старта до 24 часов.

**СУП.** Выберите данную программу, нажав на кнопку Функция на панели управления, пока не загорится индикация выбранной программой. Программа приготовления при 1600 Вт в течение 20 минут, затем при 800 Вт до автоматического отключения. Вы можете выбрать таймер отсрочки старта до 24 часов.

**МОЛОКО.** Выберите данную программу, нажав на кнопку Функция на панели управления, пока не загорится индикация выбранной программой. Программа приготовления при 800 Вт в течение 20 минут до автоматического отключения. Вы можете выбрать таймер отсрочки старта до 24 часов.

**КАША.** Выберите данную программу, нажав на кнопку Функция на панели управления, пока не загорится индикация выбранной программой. Программа приготовления при 1600 Вт в течение 20 минут, затем при 800 Вт в течении 1 часа до автоматического отключения. Вы можете выбрать таймер отсрочки старта до 24 часов.

**МОЩНОСТЬ** – кнопка установки мощности приготовления. В ручных режимах, к которым относятся:

ГОТОВКА

ЖАРКА

ГРИЛЬ

с помощью данной кнопки можно отрегулировать мощность или температуру (в зависимости от режима). Для этого нажмите сначала кнопку МОЩНОСТЬ, а затем последовательно + или –. Нужное значение автоматически устанавливается через 5 секунд неизменного показания на дисплее.

#### ТАЙМЕР РАБОТЫ / ТАЙМЕР ОТСРОЧКИ СТАРТА

Пользователь может установить время приготовления до 4 часов в программах ЖАРКА, ГРИЛЬ, ГОТОВКА или отсрочки старта до 24 часов в про-

граммах КАША, СУП, КИПЯЧЕНИЕ, МОЛОКО. После выбора программы приготовления, нажимайте кнопку Таймер, пока не загорится соответствующий световой индикатор. На дисплее отобразиться и начнет мигать значение [00:00], установить желаемое значение времени можно нажатием кнопки [+] или [-]. Шаг изменения времени равен 1 минуте.

После установки желаемого времени дождитесь, когда установленное время на дисплее через несколько секунд перестанет мигать, что будет означать, что время установлено.

После звукового сигнала прибор остановит работу и автоматически перейдет в режим ожидания по окончании обратного отсчета.

Чтобы отменить установленное ранее значение, нажмите повторно кнопку Таймер или Вкл. / Выкл., чтобы отключить устройство.

Вентилятор продолжит свою работу еще в течение 1 минуты для охлаждения внутренних частей плиты. Охлаждение завершится автоматически. Отключайте шнур от сети только после завершения процесса охлаждения.

#### ОБСЛУЖИВАНИЕ

Выключите плитку.

Отключите шнур питания от сети.

Для очистки сильно загрязненной поверхности плитки используйте нейтральные чистящие средства.

При незначительном загрязнении поверхности протрите ее влажной тряпкой.

Обязательно очищайте поверхность плитки и дно посуды, во избежание пригорания остатков пищи.

Регулярно очищайте вентиляционные отверстия. В случае их сильного загрязнения, протрите с помощью влажной тряпки и чистящего средства.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание повреждения поверхности не используйте для очистки бензольные или органические растворители.

Не очищайте плитку непосредственно перед использованием. Это может привести к некорректной работе и поломке.

Храните прибор в сухом, прохладном и вентилируемом месте, вдали от воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.

#### ЗАЩИТНЫЕ ФУНКЦИИ

**ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ НЕКОРРЕКТНОЙ РАБОТЫ** срабатывает при установке посуды из несоответствующего материала или диаметром меньше 12 см. При включении плитка будет проверять соответствие посуды.

**ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ ПЕРЕГРЕВА ВНУТРЕННИХ ЧАСТЕЙ ПРИБОРА.**

**ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ СКАЧКОВ НАПРЯЖЕНИЯ И ПЕРЕГРУЗОК ЭЛЕКТРОСЕТИ.**

**ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ** (если Вы не совершаете никаких действий в течение 2-х часов).

Индукционная поверхность плиты снабжена микропроцессором, тестирующим работу устройства. В случае обнаружения отклонения от нормального режима или неисправности индукционная поверхность автоматически отключится, а на цифровом дисплее отобразится код ошибки.

#### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 12 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данным руководством по эксплуатации, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не инициирует начало новой гарантии.

Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.

#### УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны.

С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции вы можете ознакомиться на сайтах:

[WWW.KROMAX.SE](http://WWW.KROMAX.SE), [WWW.ENDEVER.SU](http://WWW.ENDEVER.SU),  
[WWW.KROMAX.RU](http://WWW.KROMAX.RU) 8(800) 5555-88-3

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Evolution Technology Co., Ltd. / Эволюшен  
Технолоджи Ко Лтд, Китай, Шанхай, Мейшэнг, 177, стр. 3

ИМПОРТЕР: ООО «ВЛКГрупп», 141009, Московская область, г. Мытищи, Олимпийский проспект, строение 10, помещение 9.



КОД ОШИБКИ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	РЕШЕНИЕ
E0	На плите нет посуды; диаметр посуды <12 см; на плите посуда из несоответствующего материала	Используйте посуду из соответствующего ферромагнитного материала
E1	Когда напряжение меньше 100 В, плитка перестает работать	Обратитесь к поставщику или в сертифицированный сервисный центр
E2	Когда напряжение больше 280 В, плитка перестает работать	Обратитесь к поставщику или в сертифицированный сервисный центр
E3	Перегрев датчика поверхности или короткого замыкания	Выключите устройство и подождите до тех пор, пока напряжение в сети не стабилизируется
E4	Датчик поверхности не подключен	Прекратить работу, сигнализация
E5	Проблема с внутренней платой	Обратитесь к поставщику или в сертифицированный сервисный центр
E6	Проблема с внутренней платой	Обратитесь к поставщику или в сертифицированный сервисный центр